

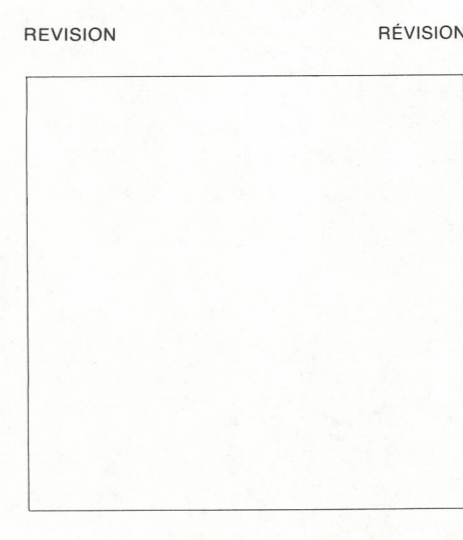
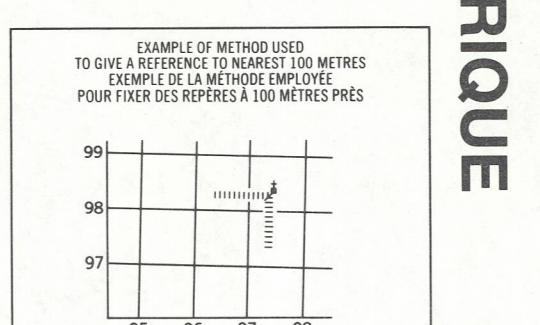
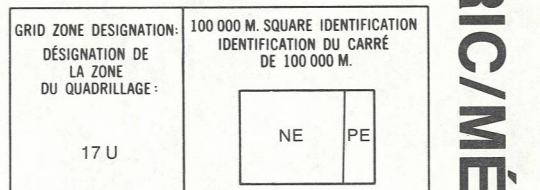
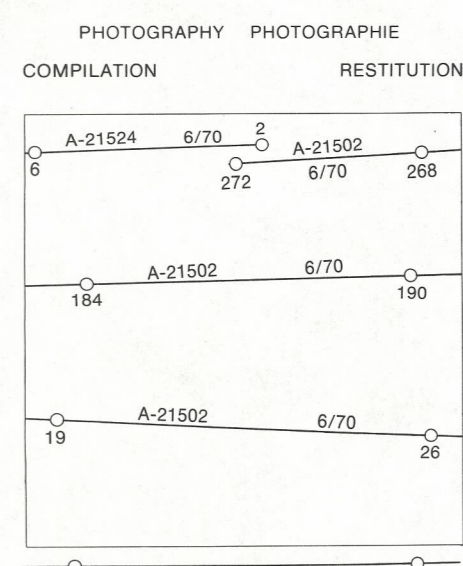


LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER: ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE: ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD: CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE: SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA: AGGLOMÉRATION
- RAILWAY, SIDING, STATION, STOP: CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE: PONTS
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE: BASE D'HYDRATIONS, ANCRAGE D'HYDRATIONS
- HOUSE, BARN: MAISON, GRANGE
- CHURCH, SCHOOL: ÉGLISE, ÉCOLE
- POST OFFICE: BUREAU DE POSTE
- TOWER, FIRE, RADIO: TOUR, FEU, RADIO
- WELL, OIL, GAS: PUIS, PÉTROLE, GAZ
- TANK, OIL, GASOLINE, WATER: RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE: LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE: MINE
- CUTTING, EMBANKMENT: DÉBLAI, REMBLAI
- GRAVEL PIT: CARRIÈRE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT: FRONTIÈRE INTERNATIONALE, FRONTIÈRE PROVINCIALE AVEC BORNE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY: LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY: LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED: CÔNE DE CANTON (A.T.C.), APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS: CÔNES DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY: LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY: LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT: POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION: RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER: -397 221 ±: POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE: COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW: DIRECTION DU COURANT
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS: LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
- FLOODING LANDS: TERRES INONDÉES
- MARSH, SWAMP, WOODS: MARAIS, BOISE MARÉCAUX
- DIRY RIVER BED WITH CHANNELS: LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHEVAUX
- STRING BOG: FONDRIÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS: TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYÈDRES DE TOUNDRA
- RAPIDS, FALLS, RAPIDS: RAPIDS, CHUTES, RAPIDS
- FORESHORE FLATS, SAND ABOVE, IN WATER: ESTRANS, SABLE AU DESSUS SOUS L'EAU
- ROCKS: ROCES
- DAM: BARRAGE
- WHARF: QUAI
- DITCH: FOSSE
- CONTOURS: COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS: COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR: COURBE DE CUVETTE
- CUFF: FAUSSE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER: 365 221 ±: POINT COTE APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER: ESKER
- SAND, SAND DUNES: SABLE, DUNES DE SABLE
- PALSA BOG: FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST: SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA: ESPACE DÉBOISÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

MILE POST: BORNE MILLAIRE



REVISION: CHANGEMENTS - ÉCHÉLONNÉ (100 mètres)

42 H/9	32 E/12	32 E/11
42 H/8	32 E/5	32 E/6
42 H/1	32 E/4	32 E/3

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR



PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES OTTAWA, 1975. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE...

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL 10 METRES. NORTH AMERICAN DATUM 1927 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION. Scale 1:50 000 Échelle

PAYNTOUK LAKE ONTARIO - QUÉBEC. ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES. SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ETABLÉ PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES...

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS. METRES 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 METRES. FEET 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 FEET